

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2001 — 2019

[C — 2001/35811]

**29 JUNI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 22 september 2000 houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van Export Vlaanderen, inzonderheid op artikel 20, § 1, gewijzigd bij het decreet van 24 juli 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 22 september 2000 houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Export Vlaanderen, gegeven op 20 oktober 2000;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 20 november 2000 en op 20 april 2001;

Gelet op het protocol nr. 160.460 van 12 januari 2001 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering op 8 december 2000, betreffende de aanvraag tot advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 22 mei 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Vlaamse regering van 22 september 2000 houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel wordt een artikel VIII, *8bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

**Art. VIII, 8bis.** § 1. De ambtenaren die voor 1 juni 1998 titularis waren van de graad van adjunct-adviseur, hoofd van dienst, en die belast waren met de leiding van een afdeling, worden ingeschakeld in de salarisschaal A 199.

§ 2. Deze bepaling heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1998.

**Art. 2.** In de bijlage inschakeling in de nieuwe loopbaan- en salarisstructuur gevoegd, bij hetzelfde besluit, worden de volgende vermeldingen ingevoegd :

Nieuwe rang en graad	Organieke regeling	Overgangs regeling	Huidige graad	Huidige rang	Huidige salarisschaal
A1 adjunct van de directeur	A 113	A 199	Adjunct-adviseur hoofd van dienst die voor 1 juni 1998 titularis is van de graad en die belast was met de leiding van een afdeling.	12	12/1

**Art. 3.** § 1. De bijlage 1 bij dit besluit waarin de salarisschaal wordt opgenomen, wordt opgenomen als bijlage 3 van het besluit van 22 september 2000 van de Vlaamse regering, houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel.

§ 2. De in § 1 vermelde bijlage 3 wordt vanaf 1 januari 2002 vervangen door de bijlage 2 bij dit besluit.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Buitenlandse Handel, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 juni 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering  
en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

**BIJLAGE 1**

Tabel van de salarisschalen

Code	A199
aantal	3 <sup>1</sup> x 40 000
frequentie	2 <sup>3</sup> x 90000
bedrag	1 <sup>3</sup> x 80 000
geldelijke	1 <sup>3</sup> x 100 000
anciënniteit	1 <sup>3</sup> x 70 000
	1 <sup>3</sup> x 85 000
	1 <sup>3</sup> x 75 000
0	1 080 000
1	1 120 000
2	1 160 000
3	1 200 000
4	1 200 000
5	1 200 000
6	1 290 000
7	1 290 000
8	1 290 000
9	1 380 000
10	1 380 000
11	1 380 000
12	1 460 000
13	1 460 000
14	1 460 000
15	1 560 000
16	1 560 000
17	1 560 000
18	1 630 000
19	1 630 000
20	1 630 000
21	1 715 000
22	1 715 000
23	1 715 000
24	1 790 000

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 2001 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 22 september 2000 houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel.

De minister-president van de Vlaamse regering  
 en de Vlaamse minister voor Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden,  
 P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken,  
 P. VAN GREMBERGEN

**BIJLAGE 2**

Tabel van de salarisschalen in euro (€)

Code	A 199
aantal	2 <sup>1</sup> x 1 000
frequentie	1 <sup>1</sup> x 950
bedrag	2 <sup>3</sup> x 2 250
geldelijke	1 <sup>3</sup> x 1 950
anciënniteit	1 <sup>3</sup> x 2 500
	1 <sup>3</sup> x 1 750
	1 <sup>3</sup> x 2 100
	1 <sup>3</sup> x 1 850
0	26 800

Code	A 199
aantal	2 <sup>1</sup> x 1 000
frequentie	1 <sup>1</sup> x 950
bedrag	2 <sup>3</sup> x 2 250
geldelijke	1 <sup>3</sup> x 1 950
anciënniteit	1 <sup>3</sup> x 2 500
	1 <sup>3</sup> x 1 750
	1 <sup>3</sup> x 2 100
	1 <sup>3</sup> x 1 850
1	27 800
2	28 800
3	29 750
4	29 750
5	29 750
6	32 000
7	32 000
8	32 000
9	34 250
10	34 250
11	34 250
12	36 200
13	36 200
14	36 200
15	38 700
16	38 700
17	38 700
18	40 450
19	40 450
20	40 450
21	42 550
22	42 550
23	42 550
24	44 400

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 2001 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 22 september 2000 houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel.

De minister-president van de Vlaamse regering  
en de Vlaamse minister voor Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 2019

[C - 2001/35811]

**29 JUIN 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2000 portant organisation de « Export Vlaanderen » (Office des Exportations de la Flandre) et règlement spécifique du statut du personnel**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 23 janvier 1991 portant création de « Export Vlaanderen », notamment l'article 20, § 1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 24 juillet 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2000 portant organisation de « Export Vlaanderen » (Office des Exportations de la Flandre) et règlement spécifique du statut du personnel;

Vu l'avis du conseil d'administration de « Export Vlaanderen », donné le 20 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné les 20 novembre 2000 et 20 avril 2001;

Vu le protocole n° 160.460 du 12 janvier 2001 du Comité de Secteur XVIII - Communauté flamande - Région flamande;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 8 décembre 2000 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 22 mai 2000, en application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, du Logement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2000 portant organisation de « Export Vlaanderen » (Office des Exportations de la Flandre) et règlement spécifique du statut du personnel, il est inséré un article VIII, 8bis, rédigé comme suit :

Art. VIII, 8bis. § 1<sup>er</sup>. Les fonctionnaires qui, avant le 1<sup>er</sup> juin 1998, étaient titulaires du grade de conseiller adjoint, chef de service, et qui étaient chargés de la direction d'une division, sont insérés dans l'échelle de traitement A 199.

§ 2. Cette disposition produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 1998.

**Art. 2.** Dans l'annexe relative à l'intégration dans la nouvelle structure de carrière et des traitements, jointe au même arrêté, sont insérées les mentions suivantes :

Nouveau rang + grade	Régime organique	Régime transitoire	Grade actuel	Rang actuel	Echelle de traitement actuelle
A1 adjoint du directeur	A 113	A 199	Conseiller adjoint chef de service qui, avant le 1 <sup>er</sup> juin 1998, était titulaire du grade et chargé de la direction d'une division	12	12/1

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. L'annexe 1 du présent arrêté concernant l'échelle de traitement est reprise comme annexe 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2000 portant organisation de « Export Vlaanderen » (Office des Exportations de la Flandre) et règlement spécifique du statut du personnel.

§ 2. L'annexe 3 mentionnée au § 1<sup>er</sup> est remplacée par l'annexe 2 du présent arrêté à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il a été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Le Ministre flamand qui a le Commerce extérieur dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 juin 2001,

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et le Ministre flamand des Finances, du Budget, de la Politique extérieure et des Affaires européennes,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, du Logement et de la Fonction publique,

P. VAN GREMBERGEN

## ANNEXE 1

Tableau des échelles des traitements

Code	A199
nombre	3 <sup>1</sup> x 40 000
fréquence	2 <sup>3</sup> x 90 000
montant	1 <sup>3</sup> x 80 000
ancienneté	1 <sup>3</sup> x 100 000
pécuniaire	1 <sup>3</sup> x 70 000
	1 <sup>3</sup> x 85 000
	1 <sup>3</sup> x 75 000
0	1 080 000
1	1 120 000
2	1 160 000
3	1 200 000
4	1 200 000
5	1 200 000
6	1 290 000
7	1 290 000
8	1 290 000
9	1 380 000
10	1 380 000
11	1 380 000
12	1 460 000
13	1 460 000
14	1 460 000
15	1 560 000
16	1 560 000
17	1 560 000
18	1 630 000
19	1 630 000
20	1 630 000
21	1 715 000
22	1 715 000
23	1 715 000
24	1 790 000

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 juin 2001 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2000 portant organisation de « Export Vlaanderen » (Office des Exportations de la Flandre) et règlement spécifique du statut du personnel.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et le Ministre flamand des Finances, du Budget, de la Politique extérieure et des Affaires européennes,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, du Logement et de la Fonction publique,

P. VAN GREMBERGEN

## ANNEXE 2

Tableau des échelles des traitements en euros (€)

Code	A 199
nombre	2 <sup>1</sup> x 1 000
fréquence	1 <sup>1</sup> x 950
montant	2 <sup>3</sup> x 2 250
ancienneté	1 <sup>3</sup> x 1 950
pécuniaire	1 <sup>3</sup> x 2 500
	1 <sup>3</sup> x 1 750
	1 <sup>3</sup> x 2 100
	1 <sup>3</sup> x 1 850
0	26 800
1	27 800
2	28 800
3	29 750
4	29 750
5	29 750
6	32 000
7	32 000
8	32 000
9	34 250
10	34 250
11	34 250
12	36 200
13	36 200
14	36 200
15	38 700
16	38 700
17	38 700
18	40 450
19	40 450
20	40 450
21	42 550
22	42 550
23	42 550
24	44 400

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 juin 2001 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2000 portant organisation de « Export Vlaanderen » (Office des Exportations de la Flandre) et règlement spécifique du statut du personnel.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et le Ministre flamand des Finances, du Budget, de la Politique extérieure et des Affaires européennes,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, du Logement et de la Fonction publique,

P. VAN GREMBERGEN